

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher

Published Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st two weeks in July

NAROČINA:

Združene države: \$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
 Kanada in deželi izven Združenih držav: \$4.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
 Petkova izdaja \$15.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States: \$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
 Canada and Foreign Countries: \$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months
 FRIDAYS ONLY: \$10.00 per year; Canada and Foreign: \$15.00 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

83

No. 78 Wed., July 18, 1979

Časi se spreminja

Že stara modrost je govorila o resnici, da se časi spreminja, kar nam potrjuje zelo znani latinski izrek: Tempora mutantur. Dodan pa je temu izreku še drugi del: et nos mutamini cum illis (in z njimi (časi) se spremjam tudi mi). V njem je obsežena življenska norma, da se morata človek in družba prilagajati spremembam, ki jih s seboj prinese tek časa. Mnoge med njimi so take, da jih brez velike škode, ali pa sploh niso mogoče prezreti ali odkloniti, pa tudi take, ki bi se jim bilo treba upreti in jih onemogočiti, a to se redno ne dogodi.

Naš čas, to je čas po drugi vojni, je bolj kot katekola doba v zgodovini poln ogromnih sprememb. Če bi jih začeli naštrevati, bi ne prišli do konca, a vsi jih na svoj način čutimo in prenašamo — radi ali neradi. Številne med njimi so posledica velikanskega znanstvenega tehniškega razvoja in niso nastale naenkrat; pri njih posameznik, pa tudi človeške skupine nimajo besede. So nujne, neobhodne, ena sledi drugi. Doživljajmo pa spremembe, ki se dotikajo ali tudi globoko posugajo v etično in moralno področje življenske stvarnosti. Pri teh je prizadet vsak človek in vsaka družba na plast, ker hočejo spremijati življenska nespremenljiva načela, smisel in končni namen slehernega človeškega bitja; padajo na vest in tam obležijo, dokler jih vsak ne reši tako ali tako.

Politične akcije, zlasti mednarodno politične poteze posameznih držav redkodaj spadajo v to zadnjo kategorijo. Spremembe v odnosih med državami so kaj pogoste, povzročajo jih razni činitelji politične, socialne, gospodarske in tudi ideološke narave, a z njimi se utegne zamajati ali celo podreti dotedanje mednarodno-ravnotežje. V preteklih mesecih — recimo — se je po svetu mnogo pisalo o vzpostavitvi normalnih diplomatskih odnosov med Ameriko in rdečo Kitajsko in prikazovalo kot nenadni, stodostotni preokret ameriške politike, ki naj služi za vzor, kako celo svobodoljubna Amerika skoraj čez noč spremeni svoj odnos do najbolj obljudene komunistične diktature na svetu. Toda ta razvoj je bil povsem naraven, da se ne reče nujen. Čangkajškov tajvanski režim je vojno s komunisti dokončno zgubil že pred 30 leti, in s tem mora svet računati, tudi Amerika. Povsem novo obliko mednarodne važnosti je dobil pekinški režim po sporu z Moskvo pred 20 leti. Ta pisek je že l. 1962, tj. pred 17 leti, v Domoljubu (vestnik SLS) zapisal sledče: "Spor med Hruščevim in Maom nudi svobodnemu svetu doslej ne-predvideno priložnost, da se spor s pametnimi ukrepi poglablja in pritira do točke, kjer sprava ne bo več mogoča. S kakšnimi političnimi, gospodarskimi in drugimi sredstvi je to mogoče doseči, zavisi od razvoja dogodkov med komunistimi samimi in pa od modrosti in dalekovidnosti zapadnih državnikov..." (Domoljub, št. 11, februar 1962.)

Ne more biti dvoma, da je politično ozadje zapoznele normalizacije diplomatskih odnosov med Ameriko in rdečo Kitajsko, ki je namenjena notranjemu rušenju komunistične monolitne moči identično z idejnim konceptom, izraženim pred mnogimi leti v Domoljubu; seveda so igrali svojo vlogo tudi gospodarski in vojaški vidiki, ki so nagnili Ameriko k temu koraku. Vsekakor je korak tako pomemben, da si ga je izposodil celo slovenski avstralski list "Vestnik" da bi z njim potrdil svojo gorečnost za sodelovanje z režimom v domovini, sej zmedo in rušil enotnost v odporu zoper te režim v vrstah političnih izseljencev po svetu. Namen je očiten, ko piše: "... Komu je koristno ponašanje onih, pa naj bodo na levi ali desni strani politične mavrice, ki se po tolikih letih ne morejo sprejeti dejstev... Vsako zanikanje stvarnosti, in ena od teh je obstoj države Jugoslavije ter mednarodno priznanje njenih predstavnikov, je nerealno in samo nekoristno za našo skupnost."

Tendenca avstralskega lističa je jasna: Upoštevamo dejstva in sprejmimo stvarnost, da v naši domovini vlada brezbojni, diktatorski režim mednarodno priznanih (komunističnih) predstavnikov in ustavimo vsako akcijo proti njim, ker je nerealna in nekoristna za našo "skupnost". Ameriški preokret do rdeče Kitajske nas uči.

Toda le počasi, vi demokratično oblečeni misijonarji tovarišite! Slepomisljenje z "mednarodno priznanimi predstavnik" v naši domovini in z "nerealnostjo" borbe zoper brezbojni absolutizem partije ne bo zmedlo slovenske povojne politične emigracije po svetu. Njeni temeljni principi za odpor neizmerno pre-

segajo vsako trenutno realnost, zametajo vsako menjavanje časov, se ne ustavlajo pri mednarodno priznanih predstavnikih. Zgrajeni so namreč na nespremenljivi resnici. Ta resnica pa pravi, da je Človek najvišja vrednota na svetu, je otrok božji, in tej vrednoti mora vse drugo služiti. Ostvaritev tega idealja je sicer zelo težka, ovirajo jo razni koletivni družbeni sistemi, v prvem redu marksizem, v drugem kapitalizem, a zaradi tega ideal ni nič manj vreden. Sistemi se menjavajo, resnica pa trdno stoji.

Človek ima neodtujljive naravne pravice. Kdor mu te krati tako ali drugače, češ da to zahtevajo časi, ki se spreminja, ravna zoper naravnin in božji red in s tem dela zlo. To je, kar smo zgoraj imenovali etično in moralno področje življenske stvarnosti, in tega menjajoči se časi ne morejo spremeniti, lahko prezirajo ali celo zavrijejo, a resnica ni nič manj veljavna in ne more propasti.

In na tej skali stoni naš odnos do realnosti in stvarnosti doma in kjerkoli drugod. Res se časi menjajo in človek se mora prilagoditi, a nikdar naj tega ne napravi na račun nespremenljive resnice. Ker to priznavamo in skušamo po tem živeti, smo zapustili domovino in jemo kruh izseljenstva.

L. P.

BESEDA IZ NARODA

Obhajanje zlatega jubileja katoliškega shoda

LEMONT, Ill. — Med vseslovenskim romanjem 30. junija in 1. julija 1979 smo obhajali zlati jubilej "prvega vseslovenskega katoliškega shoda v Ameriki". Največja skupina romarjev je bila iz Cleveland; pripeljali so se z dvema busoma pod vodstvom Slomškovega krožka. Romarji so prišli iz teh držav: New York, Pennsylvania, Ohio, Indiana, Michigan, Minnesota, Wisconsin, Illinois, Iowa, California, Kanada in verjetno še iz kake druge države. Program romarskih pobožnosti je bil sestavljen tako, da je bil v vseh točkah vključen primeren spomin na katoliški shod. Ker so množice katoliških ameriških Slovencov pred 50 leti poslušali ure in ure govore in pridige, smo tudi v obhajjanju zlatega jubileja posvetili malo več časa posameznim točkam programa.

Obhajanje zlatega jubileja je začel p. Fortunat z uvodnimi besedami v soboto pred večerino mašo. Glavna misel uvodnih besed je bila: Vse zdavo v narodu izhaja iz tradicije. Ameriški katoliški Slovenci imajo dolgo tradicijo, ki sega nazaj v čase, ko še ni bilo ZDA. Prvi slovenski misijonar v Ameriki je bil Anton Kapus, veliki zemljevidni raziskovalec Celine Severne Amerike, ki je prišel v to delo same 67 let po pristanku ladje "Mayflower", in sicer že leta 1687. Lahko rečemo, da je on položil temelj ameriško-slovenske duhovne dediščine. Oplodili so jo slovenski škofje: Baraga, Mrak, Vrtin, Trobec in Starha; dalje Pirc, Lavtičar, Škola, Čebulj, Buh in številni drugi. V novejšem času pa p. Kazimir Zakrajšek, p. Hugo Bren, p. Bernard Ambrožič, p. Aleksander Urancar, p. Odilo Hajnšek (vsi so bili franciškani); dalje msgr. John Zapolnik, Vital Vodušek, Ivan Zorman, škof Gregorij Rozman, msgr. Anton Merkun, Zdravko Novak, Karel Maušer, Marjan Jakopič ter baragoslovca Joseph Gregorich in p. Bertrand Kotnik OFM.

Pri tem večernem programu kakor tudi med mašo naslednji dan sem poudaril, da bo program dolg in da pridiga ne bo kratka. Kakor so Slovenci pred 50 leti veliko žrtvovali za uspeh shoda, tako moramo tudi mi žrtvovati nekaj časa, da bomo spoznali pomen shoda in sadove rezul-

tucij. V nedeljo je bil dopoldanski program in zvezzi z romarsko mašo. Najprej smo šli v procesiji na pokopališče. Ta del programa je bil posvečen spominu pokojnih ameriških Slovencov, ki so bogatili našo duhovno zakladnico.

Pridiga med romarsko mašo pri lurski votlini je bila v celoti posvečena katoliškemu shodu. Vodilna misel je bila: vseslovenski katoliški shod je imel določeno smer: izpostavljanje katoliške vere in pravljnosti katoliški Cerkvi na vseh področjih dejstvovanja v ameriški družbi. V dosegu tega namena je tudi danes važno, da rastemo iz zdrave tradicije in na njej gradimo

vse svoje skupno delo in svoja skupna prizadevanja. Kdor tradicijo ne pozna, je podcenjuje ali celo zametuje, je odvisen od tega, kar mu nudi sedanja družba.

Največji uspeh shoda je bil začetek dela za Baragoovo beatifikacijo in v zvezi s tem ustanovitev Baragoove zvezde. To delo je blagoslov za ameriške Slovence. Slovenski misijonarji v Ameriki so gradili vse svoje delo na tradicijo vernosti med slovenskim ljudstvom. Največji v tem je bil škof Friderik Baraga, ki nikoli ni pozabil, da je izšel iz slovenskega ljudstva. To je bilo posebno vidno na dva načina:

Prič, vse njegovo delo za Indijance in imigrantje raznih narodnosti je slonelo na vsem, kar se je naučil v teologiji in v delu za preprosto ljudstvo. "Milost predpostavlja naravo" zanj ni bilo mrtvo načelo, marveč vodilno posebno v delu za Indijance. Zato nikoli ni v njih uničeval ali odpravil, kar je bilo zdravega v njihovih poganskih vernosti, ki je bila tesno povezana z božjim stvarstvom, marveč je to ohranil in na to gradil, kar je tudi razvidno v njegovem jezikovnem delu za Očipevce.

Družič, kot misijonar je pisal tudi za Slovence. S svojim književnim delom je vplival tudi na druge misijonarje.

Za nas je ameriško-slovenska duhovna zakladnica dragocena, zato jo spoznavamo in iz nje zajemamo duhovno bogastvo in vrednote, katere predstavljajo in niso nikoli zastarele. Ker danes vsi Slovenci ne izpovedujejo katoliške vere, čeprav je velika večina tu in v domovini ostala zvezsta katoliški Cerkvi, je izraz "ameriški katoliški Slovenci" še vedno upravičen in potreben. Pojavila se namreč misel, vsaj od nekaterih strani, da bi mu vrnili odvzetje samostanske knjižnice. Samostan je v žalostnem stanju.

Streha nad delom, kjer stanejo stranke, je v obupnem stanju. Ravn tako tudi dimniki. Vhodna vrata, stopnišče in hodniki so popolnoma umičeni, počekani, popackani, šipe razbiti, uničena električna napeljava in vrata. Skratka, do konca zanesljivo marjeno in neodgovorno. Vsak, ki pride v našo hišo, obstane in nima besed, ampak kazni vredno.

Novi predstojnik samostana p.

Papež je v prošnji za vrnitev

franciškanske jedilnice, ki jo je

januarja 1978 poslal krajenvi

skupnosti Kamnik, zapisal: "Go-

to vam je znano, koliko si naš

samostan v Kamniku prizadeva,

da bi mu vrnili odvzetje samostanske

knjižnice. Samostan je

kulturni spomenik 1. razreda.

Je zaščiteni. Prav tako je zaščiten

samostanska knjižnica. Samo-

stan sam je v žalostnem stanju.

Streha nad delom, kjer stanejo

stranke, je v obupnem stanju.

Ravn tako tudi dimniki.

Vhodna vrata, stopnišče in hod-

niki so popolnoma umičeni, po-

čekani, popackani, šipe razbiti,

uničena električna napeljava in

vrata. Skratka, do konca zane-

ljivo marjeno in neodgovorno. Vsak,

ki pride v našo hišo, obstane in

nima besed, da je to sploh mož-

no.

Pridejo turisti, romarji, kul-

turniki iz inozemstva, da bi si

ogledali knjižnico, ki je v sezna-

VESTI IZ SLOVENIJE

Žalostna usoda

Franciškanske knjižnice

v Kamniku

"Veliko obljubljuje, da bodo resili vprašanje naše knjižnice, a ni skoraj niti ena izpolnjena. V bo čez deset let kulturni spomeni so objavili sporedne različnih prireditev ob 750-letnici Kamnika, o knjižnici ni nikjer menjenega. Kot da je ni," ocenil stanje knjižnice in slik.

Junija lani je kamniški muzej mu zaščitenih. Vprašujejo me, kje je vzrok za takšno stanje. Kaj naj jim odgovorim, da ne bo koga padla senca? Če bo

"Veliko obljubljuje, da bodo resili vprašanje naše knjižnice, a ni skoraj niti ena izpolnjena. V bo čez deset let kulturni spomeni so objavili sporedne različnih prireditev ob 750-letnici Kamnika, o knjižnici ni nikjer menjenega. Kot da je ni," ocenil stanje knjižnice in slik.

Kamniški muzej je kamniški muzej mu zaščitenih. Vprašujejo me, kje je vzrok za takšno stanje. Kaj naj jim odgovorim, da ne bo koga padla senca? Če bo

"Veliko obljubljuje, da bodo resili vprašanje naše knjižnice, a ni skoraj niti ena izpolnjena. V bo čez deset let kulturni spomeni so objavili sporedne različnih prireditev ob 750-letnici Kamnika, o knjižnici ni nikjer menjenega. Kot da je ni," ocenil stanje knjižnice in slik.

Nemški okupator je med zadnjem vojno knjižnico barbarsko razdeljal in izpolnil. Nova oblast je velik del samostana nacionalizirala. Za knjižnico ni bilo več primernega prostora. Kamniščani so ogorčeni nad takšo brezbrinjnostjo do naše kulturne dediščine.

Nemški okupator je med zadnjem vojno knjižnico barbarsko razdeljal in izpolnil. Nova oblast je velik del samostana nacionalizirala. Za knjižnico ni bilo več primernega prostora. Kamniščani so ogorčeni nad takšo brezbrinjnostjo do naše kulturne dediščine.</

KANADSKA DOMOVINA

Praznik sv. Rešnjega Telesa

TORONTO, Ont. — Letošnja nedelja, 17. junija, je bila za naše ljudstvo poseben dan. Obhajali smo praznik sv. Rešnjega Telesa. Na Slovenskem letovišču se je za tradicionalno procesijo zbralo mnogo ljudi. V zgodnjem jutru je sonce spremilo romarje, ki so prihajali od vseh strani in obetale lep sončni dan. V prijazni dolini ob kapelici Marije Pomagaj se je do sv. maše zbrala dosedaj največja množica vernih ljudi, vseh starosti in vseh poklicev. V dobi potrošništva in posvetnosti še gori luč vere in zvestobe Stvarniku, od katerega prihaja življenje in vse dobro. Med sveže gozdnino zelenje so se izgubljali na trak posneti glasovi domačih zvonov. Toda v naših sрcih je bila to polnost doživetja, občutje prazničnega veselja in vzvišenosti. Telovo procesijo je veliko duhovno bogastvo, je javna izpoved naše vernosti.

Č. g. Tone Zrnc, župnik pri Mariji Pomagaj, je daroval sv. maše in potem s č. g. Kopacem in Mejačem vodil procesijo. Osnovna misel mašne pridige je bil Jezusov mimohod, srečanje z Njim, hoja s Kristusom. Jezus je naš Prijatelj, Svetovalec, Tlažnik. V naših sрcih se srečujemo z Njim ne samo na Telovo procesijo, temveč vsak dan svojega življenja. Da, Jezusov mimohod smo praznovali. Mogočno in slovesno je nih donelo petje združenih pevcev pod vodstvom g. Dušana Klemenčiča. Deklice v dolgih belih oblekah so kot angleška družina obdajale baldahin. Lepo je bilo videti številno skupino narodnih noš, med njimi fante in dekleta Marijine družbe, ki so glasno molile rožni venec, skavtsko mladino in naši lovci v uniformah in potem dolge vrste mož in žena, ki so spremljale Jezusa po tem prijaznem domovanju torontskih Slovencev.

Pri štirih kapelicah se je Gospod ustavil in blagoslavljal. Prva kapelico so zgradili župljani Marije Pomagaj, drugi oltar je bil pri Baragovem kipu, tretja kapelica je posvečena Svetogorski Kraljici, četrta za hribom pa je postavljena v spomin Tratnikovemu sinu. Ob takih izrednih dnevnih postane Slovensko letovišče daljna domača zemlja Vračamo se vsak v svoj rodni kraj, v čase, ko smo tarijavno častili Boga in ob praznikih hiteli v domače cerkve k slovenskemu bogoslužju. Sveti so bile nedelje, posvečene Bogu, molitvi in počitku. In sreča in mir sta prebivala v mladih sрcih. Naj naša zbiranja o prazniku sv. Rešnjega Telesa ostanejo živi in trajni klic, glas domačih zvonov vsem Slovencem v Kanadi — posebno mlademu rodu, ki ga v rasti obdaja mrzli hlad brezbožnega sveta — k edinopravnim srečam v Bogu in lepem zglednem krščanskem življenju.

Potem bo vsak naš dan praznik, srečanje in spreho

z Gospodom. Izginila bo božzen negotovosti in nemir posvetnosti, miru sreca ne bodo kalili valovi občupa... Na našem duhovnem nebnu bo žarela Luč vecne Resnice. Bodimo žive priče Gospodovega evangelija, ne samo v Telovi procesiji, temveč vsak dan, vsak čas, vsepovsod do konca dñi naj po nas..." ...hyali svet Odrešenika, hvali svetega Vodnika, slavospev naj Mu doni..."

Dom Lipa

TORONTO, Ont. — Na severozapadni strani kanadske metropole, obzira križanja cest Dundas in Rignway, je na akrov položne zemlje, oddane z brevjem. Ob vznožju, preko naravnega parka teče, potok, ki daje tej zemlji posebno privlačnost. Med drejem, omanjena od ceste, se skriva hiša. Na beli ograji pri vhodu beremo 52 Neilson Dr.

Pripravljalni odbor Doma Lipa je vložil ponudbo na nakup te zemlje. Dne 3. maja je bila ponudba sprejeta. Celotna cena je 320,000 dolarjev. G. Albin Blatnik, predsednik gradbenega odseka Doma Lipa zaslubi vse naše priznanje za to pomembno akcijo. Zdaj dobiva delo za slovenski starostni dom smisel in stvarno podlago. Treba bo zavihatih rokave, ko smo še pri moči in zdravju, da nas pozna leta dobijo pripravljene. Pameten gospodar urejuje svoje gospodarstvo smiseln in načrtno, modra gospodinja skrbir za južni dan. Ontarijski Slovenci pa bomo začeli graditi temelje Doma Lipa.

Tekom letošnjega leta smo izdelali študio o slovenskem življu v Ontarioju. Predsednik Pripravljalnega odbora g. Peter Čekuta in pravni svetovalec g. dr. Karl Vipavec vzdržujejo stalne stike s pristojnimi oblastmi. Vse to je nujno potrebno za pravo pot k Domu Lipa. Slovenski starostni dom je zdaj naša srčna zadeva. Zdaj je čas plemenitih sрc, nesebičnih žrtv in dobrih rok. Naj bo Dom Lipa spomenik naše hvaležnosti Bogu za svobodo in dobro življenje, ki smo ga deležni na kanadski zemlji. Naj nas simbol lipa spominja rodnega doma, domačih vrtov in vasi, oponjega vonja cvetočih lip in belih miz, ob katerih smo sedeli in rastli v življenju.

Pripravljalni odbor se vnaprej priporoča in zahvaljuje za vsak dar, ki ga poklonite Domu Lipa. Vaša plemenitost bo zapisana v knjigah slovenskega starostnega doma in Gospodar življenja vas bo poplačal za vsako dobro delo, ki ste ga storili Njegovim bratom. Za vse pa velja pregovor: Zrno do zrna pogača, kamen do kamena palaca.

V maju so za Dom Lipa davalni (v dolarjih): L. Rigler 30, F. Mate 100, Marijine sestre 30, S. Klemenčič 30, v spomin Betti Platnar (J. Kas-

telic 20, I. Kastelic 20), A. K. 50, K. Oberstar 60, A. in L. Stezin 50, S. Vovk \$20, v spomin na moža N. Stukelj 50, č. g. Kopač 500 (kampanja).

Vsem dosedanjim dobrotnikom in prijateljem Doma Lipa iskreni Bog plaćaj!

Pripravljalni odbor

Vesti iz Slovenije

Zbirno jezero pri Domajincih naj služi tudi turizmu

Pri Domajincih so na Ledavi zgradili pregrado, za katero je nastalo jezero, ki varuje del Goričkega in Kavenskega pred poplavami. Sedaj razmišljajo, kako bi to jezero uporabili tudi gospodarsko in turistično. Zadrževalnik oziroma Ledavsko jezero ima 135 hektarov površine in v njem je 2.5 milijona kučnih metrov vode. Ta je čista in čisto hočje tudi ohraniti, vendar mislijo, da bi bilo mogoče na jezeru in ob njem uvesti turizem. Jezero bi naj delno služilo tudi za umetno namakanje polj in travnikov ter s tem povečalo pridelek na preostalih plodnih tleh, ko so morali jezeru odstopiti teh 135 ha.

Škodljivi zrak

Onesnažen zrak je v Sloveniji poškodoval že skoraj 18,000 ha kmetijskih površin, popolnoma uničil 1500 ha gozdov, na 20,000 hektarjev pa ga je močno okrnil. Načel je že številne kulturne spomenike in brez dvoma tudi zdravje ljudi, so s konkretnimi podatki opozorili razpravljalci na posvetu o varstvu zraka v okviru Ljubljanskih ekoloških dni.

Klub neizpodbitnemu dejству o škodi, ki jo povzroča prekomerno onesnažen zrak — in tak je zrak v skoraj vseh večjih naseljih v Sloveniji — se varstva zraka še vedno nismo lotili dovolj učinkovito.

Res Meteorološki zavod SRS že pripravlja kataster vseh onesnaževalcev zraka, skupaj z institutom Jožef Stefan pa je razvila avtomatiziran merski sistem

MALI OGLASI

SNAŽILNA OPRAVILA

v razstavnih prostorih zlatarne na St. Clair Ave. Polni ali delni čas. Pokličite Mr. Richard: 861-1510.

(78-79)

For Sale

4 Bedroom aluminum sided Ranch in Richmond Hts. Full basement, plastered walls, hard wood floors. A-1 condition. R.T.A. at door. 60's. 261-9651 or 442-3830.

(78-79)

Room for rent. Prefer older person. 481-6497.

(78-79)

Conventional Kenmore Washer for sale. 6217 St. Clair Ave. 881-1393.

(78-79)

Housekeeping Duties St. Clair Ave. Jewelry Showroom. Full time or part time. Call Mr. Richard 861-1510.

(78-79)

For Rent 1/2 Duplex near E. 156 & Lake Shore Blvd. 631-3545.

(78-82)

za varstvo zraka, vendar smo v Sloveniji, kot smo lahko slišali, odpovedali predvsem pri širših akcijah. Tako kljub številnim prizadevanjem ni prišlo do preraždelitve čistejših goriv na območja z onesnaženim ozračjem, ni prišlo do oblikovanja novih standardov za dodatno razvejanje goriv niti še ni uresničeno zakonsko določilo o finančiranju varstva zraka.

(Delo, 10. V. 1979)

- Potovanja skupinska in Nakup all najete avto
- Vselitev sorodnikov Dobivanje sorodnikov na obisk
- Denarni nakaznice Notarski posli in prevodi Davčne prijave

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

OFFICE CLEANING

Local business needs person for light janitorial-cleaning work. Female preferred. Duties include offices, washrooms, etc. Steady full-time employment. Benefits, good working conditions.

Call 861-1510

(77-78)

V ZELO DRAG IN LJUBEC SPOMIN OB DRUGI OBLETNICI SMRTI NAŠEGA LJUBECEGA MOŽA IN PREDRAGEGA OCETA DOBREGA SINA, BRATA IN STRICA



MARTIN VINCE

Izdhnil je svojo plemenito dušo dne 13. julija 1977 v Sloveniji.

Dve leti sta že minili, odkar si zapustil nas, sreco predraga je zastalo in utihnil sladki glas.

Oj, usoda, ki živiljenje kar naenkrat zagreniš, radost v bridku nam trpljenje z enim mahom spremeniš.

Sonce naj na trato sije, kjer počivaš, dragi Ti, duša pa naj srečo uživa, tam v rajski večnosti.

Zaluboči: žena Elizabeth hčerka Elizabeta H. sinec Martin brat Jože Vincec z družino mati Rozalija oče Martin sestra Ana brat Ignac z družinami V Sloveniji ter ostali sorodniki v Kanadi, Clevelandu in Sloveniji.

Full-time help needed. Also part-time: two days a week. Pleasant, clean surroundings. Convenient to transportation.

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja hišo v Richmond Heights

Odprt na ogled v soboto in nedeljo od 1. do 6. ure zvečer.

Krasen ranč s 3 spalnicami na 1/2 akra obsegajočem gozdom tem zemljišču. Velika družabna soba in obednica. Svetla družinska soba, kuhinja z vdelano opremo; kopalcina in pol; klet; priključena garaža za 2 in pol avta; dvorišče; velik vrt. Več drugih ugodnosti. Blizu avtobusne linije RTA in šol. Lastnik se seli izven mesta. Cena v visokih 80-ih. Dajte ponudbo!

1955 Chelford
(od Chardon Rd.)
Pokličite 481-4133

For Sale
Air Conditioner, 1 year old, couch and chair, refrigerator, and gas stove 2 years old, white metal credenza almost new, 1 twin bed, vacuum cleaner in good condition. Person moving out of state soon. 881-9166.

(78-79)

V najem
Petsočno stanovanje zgoraj, z garažo oddajo v najem. 1249 Norwood. Tel. 432-2446.

(78-79)

Woman for cleaning
3 hours a week. 881-5033.

(78-80)

Help Wanted
Cleaning woman needed for photo studio in St. Clair-Colliwood area.

Please call 432-0040

(78-79)

Wanted
Bar manager or a couple to manage bar. Good opportunity. Call 481-0047 or from 7-9 p.m. call 481-5378.

(x)

Popravilo hiš

Za vsa popravila na hiši, zunaj in znotraj, kličite 881-0683 po 5:30 zvečer.

(x)

FACTORY HELP — FEMALE

Light assembly and furnace brazing operators. Apply in person 9 a.m. to 4 p.m.

TECHNICAL METAL PROCESSING
5476 Lake Court
off Shoreway at E. 55 St.

(x)

COFFEE SHOP

Full-time help needed. Also part-time: two days a week. Pleasant, clean surroundings. Convenient to transportation.

Call: 861-5337

(77-82)

PRESA NAPRODAJ

881-9250

29 jun, 18 jul

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St.
17018 Lake Shore Blvd.

431-2883
531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHISTVOM

15301 Waterloo Road

531-1235

The Holy Family Society
ONE FAIRLANE DRIVE of the USA JOLIET, IL 60434

Since 1914...

...the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only.

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

Vaclav Beneš-Trebízsky:

KRALJICA DAGMAR

ZGODOVINSKI ROMAN

In ko pritrdijo Svatovitov prapor na vojvodski šotor, katerega so zgradili že prej kar najpripravnejše so mogli, pride starosta za starost, da se pokloni Niklotu in mu naznani koliko mož je pripeljal. In vsi si ogledujejo vojvodo, kakor da se hočejo še enkrat prepričati, če je to res on in jih vendar morebiti kdo ne varata.

Vojvoda to hitro opazi, vstane in sname s sebe gornje oblačilo. Nato razpne tudi plášček, in očem starost se pokanaže okoli njegovega vrata težki, želesni obroč.

"Zvesti moji ljudje, ali poznate ta obroč? — Ali ga poznate in se spominjate, kako je prišel na moj vrat?"

"Kako bi ga ne spoznali, svetli vojvoda! — Kako bi se tega ne spominjali, jasni knez? — Naš spomin — spomin gavranov. Dnevi slabí in dobri — in obojih je bilo na tisočev tisoč — so ločeni v možganih drug od drugega!"

Pred šotorom se naenkrat oglasi čuden šum.

Med klicanjem ljudstva, ki se polagoma polega, se začuje krik, o katerem ni bilo mogo-

če povedati, ali prihaja iz človeškega grla ali iz ptičjega kljuna.

Niklot odide tak, kakor je bil — z razgaljenimi prsi in želesnim obročem okoli vrata, ven, in na njegovo ramo sede kakor strelica dobrì znamenec, v bodrski deželi najstarejši iz rodu rarogov... A njegove peruti so pobarvane s krvjo, ki v potokih teče po svetlem perju. In že tretji se strese zrak vsed ostrega sokolovega krika... V kremljih sivorjavega ptiča je bilo nekaj žoltega kakor kosci pergamena.

Ljudstvo ne ve, katerega nai si prej ogleda, ali čudnega ptiča ali želesni obroč okoli vrata svojega vojvoda. Vse povesti, ki so šle o starem knezu Niklotu po bodrskih zemljah od ust do ust, jim naenkrat pridejo na misel.

"Pozdravljam te — pozdravljam — ti zvesti, starji moj tovariš! — Nisi me mogel najti — kajne, da nisi mogel? — Toda tvoj gospod se ni rodil, in tvoj gospod ne umira, glede mene bodi čisto brez skrbi... Bilo mi je že tesno po tebi. — In krvaviš,

stari prijatelj."

Sokol sede na Niklotovo ramo, kar najprikladnejše more. In zdi se, da vojvodine besede popolnoma razume. Glavo, na kateri se mu je rdečila zvesta sokolska kri, nagnе k starčevim licom ter diha prostejše in lažje.

Niklot vzame kose pergamenta kar najvarnejše more iz ptičjih kremljev, jih poskuši zložiti in prečitati obseg pisave... In posreči se mu.

Tako je mogoče soditi po izrazu, ki se razlikuje po njegovem obličju. A ne pove ničesar, kaj je čital, samo zravna se in zaklječe na ves glas:

"Kvišku srca, moje ljudstvo; pričakujte kar najsajajnejši uspehov! — Bogovi so nam naklonjeni v najvišji meri!"

Nato se umakne v šotor, kol se ne loči od njega niti za trenutek in za nekaj časa gre notri tudi Premisl.

Imenik raznih društev**DOM ZAPADNIH SLOVENCEV**
6818 Denison Ave.

Predsednik — Joseph Klinec
Podpredsednik — Robert Prince
Blagajnik — Joseph Pultz
Zapisnikaca — Marie Estanek
Finančna-tajnica — Pauline Stepic

Nadzorniki — Marie Estanek, Ma-
rie Zeitz, James Prince

Seje vsaki tretji petek v mesecu
oi pol 8 uri Zvezcer.

**FEDERACIJA SLOVENSKIH
NARODNIH DOMOV**

OFFICERS FOR 1978:

President — Frank Mahnic
Vice President — Anthony Sturm
Secretary Treasurer — John Ha-
bat, 299 East 257 St., Euclid, Ohio
44132

Corresponding Sec'y. — Ella
Samanich
Recording Sec'y. — Rudy Pivik
Executive Sec'y. — Charles F.

Ipavec
Auditors: Mary Dolsak, William
Jansa, Pauline Stepic
Legal Counsel, Charles F. Ipavec

KLUB LJUBLJANA

Predsed. Kristina Kovach, pod-
predsed. Steffie Jansa, tajnica
Mae Fabec, 6015 Cedar Wood Rd.,
Mentor, Ohio 442-3785; blagajnik
Tony Yerak zapisnikar Louis Lod-
nik, Nadzorni odbor Josie Skabar,
Eddie Hampiri, Anna Bracklow,
Kuharica Mary Dolsek. Frank Ru-
pert, stric; Pevodjava Frank Rupet.
Seje se vršijo vsak zadnji torek
v mesecu ob 8. uri zv. v SDD na
Recher Ave.

SLOVENIAN HOME
15810 Holmes Avenue
Cleveland, OH 44110
President — Sophie Magayna
Vice-Pres. — Frank Ferra
Financial Sec. — Frank Koncilja
Treasurer — Joe Ferra
Recording Sec. — rank Hren

SLOVENIAN WORKMEN'S HOME
15335 Waterloo Rd
Cleveland, Ohio 44110
President — Anthony Sturm
1st V-Pres. — Steve Shimits
2nd ice-Pres. — Mary Dolsak
Fin. Secy. — Millie Bradac
Treasurer — John Prince
Rec. and Corresp. Secy — Cecelia Wolf

Auditors: Ann Kristoff, Chmn.,
Frank Bittenc, Steve Shimits, Frank
Grk, Stanley Grk

House Committee: Frank Kristoff,
Chmn., F. Grk, Frank Koss, John
Pretnar, Frank Tolar, William Ba-
vuk, S. Grk, Karl Druzina.

Trustees: Frank Grk, Tony Umek

Alternates: Karl Druzina and
Robert Devlin

Legal Advisor — John Prince

Meetings held every fourth Thurs-
day or the month at 8 p.m.

Office Hours: Monday, Wednes-
day and Friday from 7 to 9 p.m.
Michael Vidmar.

LADIES AUXILIARY OF
SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

15335 Waterloo Road

Officers for 1979

President: Jennie Marolt

Vice-Pres. — Mary Dolsak

Secy. — Cecelia Wolf

Rec. Secy: Florence Slaby

Auditors: Ann Kristoff, Mary

Koss, Bertha Dogvan

Publicity: Josephine Tomasic

Fish fry and other dinners every

Friday from noon to 8 p.m.

Take-outs available — 481-5378

SLOVENSKI NARODNI DOM.

MAPLE HEIGHTS, OHIO

Predsednik Louis Fink, podpred-
sednik Fred Filips, tajnik Emil Martin-
sek, blagajnik Joseph Stavec

zapisnikarica Anna Ranik, nadzor-
niki Frank Urvancic, Al Glavic in

Anton Kaplan, gospodarski odbor

Al Glavic, Milie Lipos, Anton Ka-
plan in Albert Lipos, odborniki;

Anton Perusek, Antonia Stokar,

Louis Kastelic in Robert Hocevar,

Anton Stimetz, Louis Ferfolja. Seje

vsaki četrti torek v mesecu ob 7:30

zvečer, v SND, 5050 Stanley Ave.,

Maple Heights, Ohio.

LADIES AUXILIARY OF

EUCLID SLOVENIAN SOCIETY

HOME

20713 Recher Ave., Euclid, Ohio

President, Mary Kobal

Vice President, Christine Kovatch

Recording Secretary, Marica Lo-
kar

Secretary and Treasurer Mary

Star, 1871 Rush Rd., Wickliffe, Ohio

Tele: 944-1429

Audit. Committee: Christine Ko-
vatch, Anna Kutcher, and Danica

Hrvatin

Seje in sprejemanje novih članov

vsako drugo sredo v mesecu ob 1.

uri popoldne v Slovenskem domu

na Holmes Avenue.

FEDERATION OF AMERICAN

SLOVENIAN PENSIONERS

CLUBS

President — Josephine Zakrasek

1st V. Pres. — John Taucher

2nd V. Pres. — Steve Shimits

Secretary — Sophie Magajna

Treasurer — Joseph Ferra

Recording Sec'y. — Louis Jartz

Auditors — Tony Mrak, Joseph

Bajec, Anton Bolden

AMERICAN SLOVENE

PENSIONERS CLUB

OF BARBERTON, OHO

Honorary President — Louis

Arko

President — Vincent Lauter

Vice President — August Maver

Sec'y-Treas. — Mrs. Jennie B.

Magel, 245-24 St. N.W. Barberton

Recording Sec'y. — Mrs. Frances

Zagar

Auditors — Mrs. Frances Smrdel,

Mrs. Angeline Misich and Mrs.

Agnes Zurz

Federation Rep. August Maver,

Mrs. Jennie Nagel, Mrs. Frances

Zagar, Mrs. Mary Sustarsic, and

Frances Smrdel.

Seje vsak prvi četrtrek v mesecu, ob

2. uri popoldne, v Slovenc Center!

70 — 14th St. N.W.

Seje se vršijo po dogovoru.

SLOVENSKA PRISTAVA

Predsednik — Pavle Lavriša

Tajnik — Stane Mrva ml. tel. 881-

6762, 1056 E. 67 St., Cleveland, OH

44103

Zapisnikar — itko Slemc

Blagajnik — John Hocevar ml.

Odborniki

Slavko Grajzl, Janez Hocevar st.

Metod Ilc, Nada Kozek, Tone Lav-
riša ml., Frank Leben, Frank Lov-
šin, Mary Malovrh, Filip Oreh,

Marjan Ovsenik, Lojze Petelin ml.,

Stane Prislan, Mimi Rezonja, Stan-

Rus, Ferdinand Sečnik, Dorothy

Semen, Rudy Spehar, Janez Varšek.

SKD TRIGLAV

MILWAUKEE, WIS.

Predsednik — Karel Dovnik

Pod predsednika — Franci Menčak

Tajnica — Marička Kadunc

Blagajničarka — Mary Coffelt

Upravniki Parka — Ivan Bambič

Prospekti vodja — Vlado Kralj

Duhovni vodja — p. Beno Korbic

Šport — Janij Bambič

Bara — Marijan Rosina

Za časopis A.D. — France Rozina

Nadzorni odbor — Janko Limoni,